

# CORRIGE

**Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.**

**CORRIGÉ**

**ANGLAIS**

**BEP M.E.C.S.I.**

(Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)

Durée : 1 h 30

Coefficient : 2

<b>GROUPEMENT EST</b>		<b>Session 2003</b>	<b>CORRIGÉ</b>	
<b>BEP M.E.C.S.I. (Maintenance des Équipements de Commande des Systèmes Industriels)</b>				
<b>Épreuve : ANGLAIS</b>		<b>Durée : 1 h 30</b>	<b>Coef. : 2</b>	<b>Page 1/6</b>

□ DOCUMENT 1

Thank you for purchasing the Manolti Vectis 40. The Vectis 40 is a compact lens shutter camera from Manolti's new line of Advanced Photo System™ products. Your camera features drop-in loading, date/time and title imprinting, a 30 to 120mm zoom lens, and a viewfinder with a field of view comparable to most 35mm SLRs. Your camera is also Splashproof and can be used outdoors without worry, even in light rain and snow.

Please familiarize yourself with the names of the controls and their locations on the camera, then read this manual thoroughly.

• Advanced Photo System™ is a trademark of the five system developing companies, including Manolti.

I/ A. On vient de vous offrir ce nouvel appareil, de quoi s'agit-il ?  
Entourez la réponse exacte. (1 point)

a. Il s'agit d'une mini caméra numérique.


b. Il s'agit d'un appareil photo utilisant le Nouveau Système Photographique.

c. Il s'agit d'un appareil photo numérique.


B. Vos amis ont choisi cet appareil en raison de ses caractéristiques techniques.  
Citez en cinq en FRANÇAIS. (2.5 points)

- Chargement automatique du film
- impression de la date, de l'heure et du thème
- Zoom 30-120 mm
- Viseur comparable à celui d'un appareil 35 mm
- Étanchéité aux petites projections.


□ DOCUMENT 2

 **WARNING**


Observe the following warnings when using this product near young children or persons who may have difficulty perceiving the potential danger associated with these products.

 If caution is not used, the following accidents or others may occur:

- Flash fired near the eyes.
- Strap wound around the neck.

 Batteries may become hot or explode due to improper use.

- Use only the batteries specified in this instruction manual.
- Do not install the batteries with the polarity (+/-) reversed.
- Do not subject batteries to fire or high temperatures.
- Do not attempt to recharge, short, or disassemble.
- Do not mix batteries of different types, brands, or ages.

 Keep batteries and other things that could be swallowed away from young children. Contact a doctor immediately if an object is swallowed.

III/ A. Vous prêtez l'appareil à un ami anglais et vous lui reformulez les précautions d'utilisation. Choisissez l'auxiliaire modal qui convient dans les phrases suivantes. (2points)

### SHOULD - MUSTN'T – MUST - MAY

1. An explosion ..... **MAY** ..... occur if you don't use the batteries properly.
2. You ... **MUSTN'T** ..... set the batteries with the polarity reversed.
3. You ..... **MUST** ..... only use the right batteries.
4. You ..... **SHOULD** ..... contact a doctor if an object is swallowed.

B. Votre ami désire savoir s'il est dangereux de laisser l'appareil à portée de main d'un enfant. Répondez à sa question en ANGLAIS. (1.5 points).

*WHAT ARE THE POTENTIAL DANGERS FOR YOUNG CHILDREN ?*

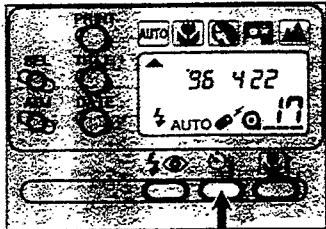
The potential dangers are : the flash near the eyes, the strap wound around the neck and the batteries that could be swallowed.


□ DOCUMENT 3

## REMOTE CONTROL MODE

The optional IR Remote Control RC-3 allows remote camera operation from up to 6m (19.7 ft.) away.

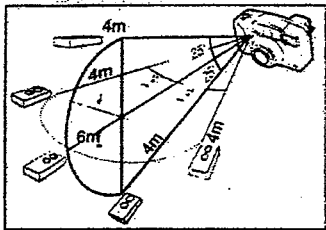
- The remote control will not operate with backlit subjects or under fluorescent light.
- After taking the picture, the remote control is canceled for the next frame.
- To save power, the camera automatically shuts itself off if the remote control is not operated for more than eight minutes.





1. Place the camera on a tripod and press the self-timer/remote-control button until  appears in the data panel.



2. Arrange the camera and subject positions and compose your picture.



3. Point the remote control toward the front of the camera and press  or 2s.

- If you press the release button marked with , the lamp on the front of the camera will blink once and the picture will be taken. If you press the delay button (2s), the lamp on the front of the camera will blink for two seconds before the picture is taken.

III/ A. Vous êtes en vacances en Angleterre et vous avez décidé d'acheter la télécommande optionnelle qui permet de déclencher l'appareil à distance. Vous vous renseignez auprès du revendeur. Complétez les questions en ANGLAIS. (4points).

YOU : " Can the remote control operate in any conditions ?"

THE DEALER : " No, it won't operate with backlit subjects or under fluorescent light."

YOU : " How can I save power ?"

THE DEALER : " The camera shuts itself when the remote control is not used."

YOU : " Does it operate 9 meters away ?"

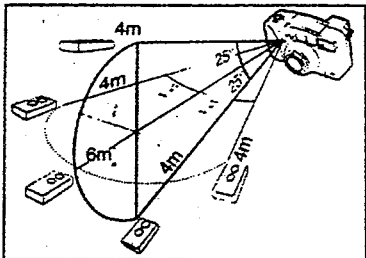
THE DEALER : " No, it doesn't. It's too far."

YOU : " How long must I press the self-timer/remote control button ?"

THE DEALER : " You must press the self-times/ remote-control button until the symbol appears on the data panel."

- B. Pour être sûr de ne pas commettre d'erreur dans l'utilisation de la télécommande vous traduisez EN FRANÇAIS l'instruction 3 avant d'effectuer la première manipulation. (3 points)

**DOCUMENT**



**3. Point the remote control toward the front of the camera and press • or 2s.**

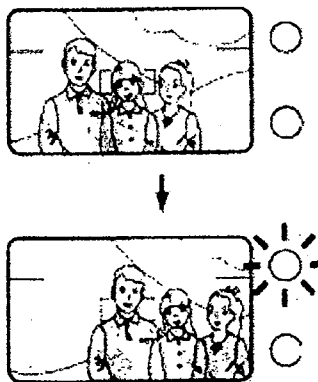
- if you press the release button marked with •, the lamp on the front of the camera will blink once and the picture will be taken. If you press the delay button (2s); the lamp on the front of the camera will blink for two seconds before the picture is taken.

Dirigez la télécommande vers l'avant de l'appareil et appuyez sur la télécommande "•" Ou " 2s". (1 point)

Si l'on appuie sur le déclencheur marqué "•", le témoin situé à l'avant de l'appareil clignotera instantanément et la photo sera prise>. (1 point)

Si on appuie sur la commande de retardement (2s) le témoin situé à l'avant de l'appareil clignotera pendant 2 secondes avant que la photo soit prise. (1 point)

- IV. Vous souhaitez que le sujet principal ne soit pas au centre de l'image et vous devez programmer la mise au point. Une erreur s'étant glissée dans la notice, remettez dans l'ordre les étapes nécessaires. ( 2 points).



- a. Release the shutter-release button.
- b. Set the camera to the remote-control mode.
- c. Point the remote control toward the front of the camera and press • or 2s.
- d. Center your subject in the focus frame, then press the shutter-release button partway down until the green focus-lamp glows.

L'ordre est :

1	2	3	4
b	d	a	c

